

**PENERJEMAHAN TAKARIR SAPAAN BAHASA JEPANG KE DALAM
BAHASA INDONESIA DALAM *J-DORAMA***



Diajukan oleh:

Yayan Suyana
2018/435476/SSA/01037

**PRODI ILMU-ILMU HUMANIORA
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA
2026**

**TRANSLATION OF JAPANESE ADDRESS FORMS INTO
INDONESIAN IN *J-DORAMA* SUBTITLE**



By

Yayan Suyana
2018/435476/SSA/01037

**GRADUATE PROGRAM
FACULTY OF CULTURAL SCIENCES
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA
2026**

PENERJEMAHAN TAKARIR SAPAAN BAHASA JEPANG KE DALAM BAHASA INDONESIA DALAM *J-DORAMA*

Disusun untuk memenuhi sebagian persyaratan mencapai
derajat doktor pada program doktor linguistik
Program studi Ilmu-Ilmu Humaniora



Oleh:
Yayan Suyana
2018/435476/SSA/01037

Promotor: Prof. Dr. Suhandano, M.A
Ko-Promotor: Dr. Tatang Hariri, M.A

**PRODI ILMU-ILMU HUMANIORA
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS GADJAH MADA YOGYAKARTA
2026**

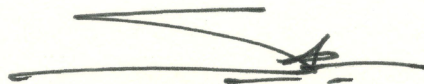
HALAMAN PENGESAHAN

PENERJEMAHAN TAKARIR SAPAAN BAHASA JEPANG KE DALAM BAHASA INDONESIA DALAM J-DORAMA

Oleh
Yayan Suyana
2018/435476/SSA/01037

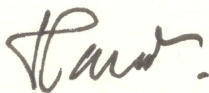
Disertasi ini telah diujikan dalam ujian tertutup pada tanggal 6 Januari 2026 dan telah
direvisi sesuai saran-saran tim penguji.
Hasil revisi telah disetujui oleh :

Ketua



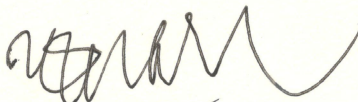
Prof. Dr. Setiadi, S.Sos., M.Si.

Promotor



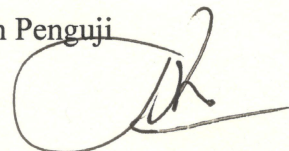
Prof. Dr. Suhandano, M.A.

Ko Promotor



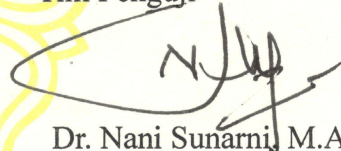
Dr. Tatang Hafiri, M.A.

Tim Penguji



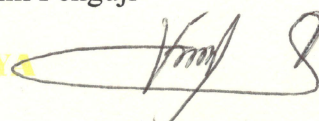
Prof. Dr. Sajarwa, M.Hum.

Tim Penguji



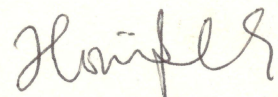
Dr. Nani Sunarni, M.A.

Tim Penguji



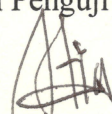
Dr. Suray Agung Nugroho, M.A.

Tim Penguji



Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.

Tim Penguji



Dr. Wiastiningsih, M.A.



FAKULTAS ILMU BUDAYA